

INDEX

- Academia Real* 127
 accounting 19, 59
 cognitive effects of 21
 Achebe, Chinua 48
 Acosta, José de 183
 Adorno, Rolena 129, 137
 Adult Literacy and Basic Skills Unit (United Kingdom) 57
 Afghanistan 54, 55
 Africa 21, 22, 32, 49, 166, 183
 South Africa 54
 West Africa 18, 20, 22, 29, 31, 34
 African Americans 45, 79, 87, 88, 89, 91, 92, 93, 97, 113, 114, 115, 180
 African-American Vernacular English 89, 114
 Afro-Caribbean 180
 Algonquians 64
 Allotment Acts 97
 alphabet 24, 161
 alphabetic traditions 170
 alphabetization of (alphabetic) mind 24, 28, 161, 168, 169, 170
 Alva Ixtlilxochitl, Fernando de 136–137
 America *see* United States
 America Reads 92
American Anthropologist 159
 American Indians 160, 175
 American South 107, *see also* United States
 Ancient Near East 18, 20, 22, 29, 31, 156, 166, 179, 185
 Anderson, A. 62
 Anderson, B. 30, 71, 72, 75
 Andes 129, 139
 Anglo-Saxon 61
anishinaabe (Chippewa) 163–165, 166, 185
 picture writing (figure 7.1) 164
 anti-war movement 90
 Apache 150–153
 Appalachia 94, 181
 Arabic 47, 55
 alphabet 55
 script 57, 152
 archives 8, 18, 106, 162–165, 170
 Eblen archive 18, 162
 “aristocracy of talent” 86
 Arrom, J. J. 127, 128, 183
 Asad, Talal 167
 Asante 18
 Athabaskans 159, 185
 Aubry, Andrés 139
 audience 51
 Augustinians 183
 aurality 64
 author 51
 Aztec 130, 132, 133, 135, 136, 138, 157,
 see also Mexico
 Bacon, Francis 26
 Bajan 180
 Baltimore 62, 80
 banking 18
 Barbados 180
 Bassard, J. 81
 Basso, Keith 51, 150, 151, 185
 Bauman, R. 51
 Bernstein, Basil 173, 174
 Biber, D. 9–10, 27
 Bible 63, 129, 130, 145, 147, 157, 184
 King James Bible 146, 148, 149, 154, 184
 Bible literacy 63
 Bible reading 145, 146, 148
 Bible school 63
 Black Panther 115
 Bloch, M. 54
 Bloch, Marc 29
 Feudal Society 29
 blues, the 88

- Boas, Franz 46
 Bommelyn, Eunice 158
 Bongo (Rastafarian) 146–149, 184
 bookkeeping 18, 19, 68
 “Book of Nature” 26
 books 42, 132, 138, 179
 Bourdieu, Pierre xiii, 6, 33, 45, 72, 73, 105, 109
 Boyarin, J. 56
 Breier, M. 54
 Bright, Jane 159
bullae (clay envelopes) 177
 Bureau of American Ethnology 159
 Burke, P. 68, 72
 Burkhart, L. 149, 183, 184
 Burroughs, Edgar Rice 157
 Tarzan of the Apes 157
- cabildos* 141, 143
 Camitta, Miriam 54
 Canada 54
 capital 73
 capitalist social order 86
 Carey, Mary Shadd 81
 Cargo religion 152
 Caribbean 144
 Castells, M. 185
 Castilian 135, 138
 Catholic faith 135, 149, 158
 census 18, 19, 69
 Census Bureau 93
 Charles V 135, 183
 Chartier, R. 137
 Chesmeh (Iran) 54, 55, 56, 57, 58
 Chiapas 137–138, 184
 Chicanos 87
 China 16, 21, 34
 Chinese 183
 Chippewa 163, *see also anishinaabe*
 Chiseri-Strater, E. 116
 Christ, Jesus 148
 Christendom 33, 126, 131, 179
 Christianity 64, 127, 130, 145, 151, 153
 Christianization 128, 129, 134, 135
 “citing up” 145, 149
 civil rights movement 89, 90
 civil society 161
 Civil War 97
 Civilian Conservation Corps 93
 civilization 10, 166
 and literacy 23
 state-civilization 46
 Clanchy, M. 32, 61, 70
 class (social) 110, 117
 Clayton (Alabama) 180
 codices 131, 133
 cognitive science 29
 Coleman, J. 64
 Colombia 140, 141, 143
 colonialism 7–8, 11, 21, 121, 149, 184
 identity 122
 in the Americas 33
 literacy 122
 schooling 121
 writing 126
 Columbus, Christopher 124, 125, 126, 127, 182
 Columbus, Diego Colón 124
 commerce 18
 Committee of Ten 84
 communication 46
 associated technologies 46
 communicative competence 41
 communicative events 51
 communities of identification 114
 community 44
 competence 174
 compulsory education 84
 conquistadors 123, 125, 127, 129, 130
 conscription 18
 “constitution of society” 105
 constructivism 105
 context 53
 Cook-Gumperz, J. 81
 Copernicus, Nicolas 71
 coping strategies 94
 Córdoba, Fray Pedro de 124
 Counter-Reformation church 68
 Cremin, L. 74, 79, 82, 180
 Creole 144, 147
 Crosby, A. 68
 Cumbal 140, 141, 143, 144, 154, 166
 curriculum tracking 85
 academic versus vocational 85
- Dahomey 18
 Darwin, Charles 71
 de Certeau, Michel xiii, 6, 30, 31, 32–33, 35–36, 45, 51, 52, 53, 72, 73, 79, 92, 93, 95, 97, 106, 110, 111, 125, 129, 136, 143, 148, 149, 153, 159, 165, 166, 178, 181, 182, 184

- de Certeau, Michel (*cont.*)
 complementarity (of writing and orality) 92
 ‘everyday life’ 6, 33, 106
 ‘the ordinary’ 35, 36
The Practice of Everyday Life 30
 practice of writing 32–33
- De Niro, Robert 157
- Delpit, L. xii
- Densmore, Frances 163
- Derrida, Jacques xiii, 6, 8, 19, 33, 35–36, 52,
 155, 156, 159, 160, 162, 165, 166–167,
 169, 177, 185
Of Grammatology 169
- desegregation 37, 117
- Dewey, John 87
- Diamond, Jared 162, 175
- Diamond, Stanley 177, 178
- Díaz del Castillo, Bernal 128
*The True History of the Conquest of New
 Spain* 128
- Dickens, Charles 156
Great Expectations 156
- Digges, D. 139, 184
- discourse 105, 106, 140
- documents 140
- domestic spheres (male and female) 78
- Dominicans 124, 183, *see also* Order of
 Preachers
- Donald, J. 92
- Dorsey, J. Owen 159
- Douglass, Frederick 80, 88, 98, 152
- Drucker, Phillip 159
- DuBois, W. E. B. 91
- Durán, Diego 128
- Ebonics 89, 114
- Ecuador 140
- educability 87
- educational remediation 86
- Edwards, Silas John 150–153, 154, 166, 185
 Western Apache writing (figure 6.1) 150
- Egypt 18, 21, 156
- Eisenstein, E. 70, 72, 94, 179
- electronic media 168
- Emancipation Proclamation 97
- employability 87
- enabling 58
- encomenderos* 135
- encomienda* 124, 126
- England 23, 82, 179
 Medieval England 61, 70
 Norman England 32, 61
 English 38, 64, 84, 147, 152, 158
 Black English 38
 monolingual 84
 Nonstandard 84
 School English 84
 Standard 114, 144
- entextualization 53
- epistemology 15
 homeostatic knowledge 16
- Erikson, Eric 101
- Ethiopia 184
- ethnography 5, 6–7, 31, 36, 91
 ethnographic description 33, 61
 ethnographic method 41
 ethnography and literacy 37, 44, 64, 67
 ethnography of reading 141
 Europe 31, 49, 67, 70, 179
- examinations 180
- explicitness 24
- Fabian, J. 61
- Farsi 55
- Fenigsen, J. 180
- Finnegan, Ruth 6–7, 20, 34, 36, 46–53, 54, 55,
 61, 64, 65, 178
Literacy and Orality 34, 46, 178
 performance 7
- Florence (Italy) 68
- Florentine ciphers 69
- folk philosophies 27
- Fonda, Jane 157
- Fort Apache Indian Reservation 150
- Fort Wayne (Indiana) 91
- Foucault, Michel xiii, 6, 30, 33, 44, 45, 73, 76,
 82, 96, 97, 105, 167, 180, 181
Discipline and Punish 73
- Franciscans 135, 136, 149, 183
- Frank, André Gunder 137
- Franklin, Benjamin 75–76, 80, 152, 167
Autobiography 75
Poor Richard’s Almanac 75
- French Revolution 93
- Friedman, Jonathan 102
- Friere, Paolo 172
- Fula 47
- Gapun (Papua New Guinea) 152
- Garcilaso de la Vega, ‘El Inca’ 128
- Gee, J. 93, 104, 173, 175, 186
- Gellner, E. 83, 87, 96, 100, 103, 106

- gender 5, 71, 79, 89–91, 116, 181
 and identity 103, 116
- genealogical anxiety 156, 158
- General Allotment Acts 165
- genre 27
- Ghanaian scribe 21
- G. I. Bill 116
- Giddens, A. 105
- Gilyard, Keith 113–115, 116, 117, 174, 181
Voices of the Self 113–116
- glyphs 133
- Goddard, Pliny Earle 159
- Goldman, Emma 91, 98
- Gómara, Francisco López de 128
- Goody, Jack xiv, 8, 15–16, 17, 23–24, 29, 31, 36, 39, 46, 49, 53, 56, 64, 65, 70, 131, 151, 155, 160, 161, 162, 166, 168, 169, 170, 177, 179, 185
Literacy in Traditional Society 34
The Logic of Writing and the Organization of Society 6, 18–22, 25, 31, 32, 166, 170
The Power of the Written Tradition 160, 161, 169
 technology 185
- Goody, Jack and Ian Watt, “The Consequences of Literacy” 34–35, 42, 46, 48, 70
- Goody–Olson thesis 65
- Gough, K. 16, 34, 161
- “great divides” 9, 10, 25, 46
 “great divide” theorists 52
- Gregorian Reform 29
- Greece 16, 18, 20, 31, 49, 170, 179, 181
 literature 28
 pre-Socratic 20
- Greeks 26
- Greenblatt, Stephen 122, 182
- grouping practices 96
- Guatemala 184
- Habermas, Jürgen 71, 75
habitus 73, 109
- Hadith 56
- Halverson, J. 17, 177
- Hamilton family 91
- Hamilton sisters 97, 116
- Hanke, Lewis 183
- Harry Potter 1
- Havlock, Eric 20, 24, 28, 111, 163, 164
- Heath, Shirley Brice 6–7, 34, 36–45, 53, 54, 55, 61, 62, 63, 65, 70, 106–108, 109, 111, 113, 178
- literacy events 7, 37
Ways With Words 34, 36, 38, 44, 62, 106, 109
- hermeneutics 27–28
- Hirsch, E. xiii
- Hispaniola 124, 126, 130, 153
- history 15, 67
- Hong Kong 170
- Howe, N. 54
- Huarochirí manuscript 130
- Hughes, Langston 88, 114
- Hume, David 24, 76
- Hurston, Zora Neale 88
- hybrid self 115
- Hymes, Dell 37
- identity (personal identity) xiii, xviii, 5, 7, 8, 101, 103, 104, 115, 119, 153, 154, 171, 174
 conditions of 105
 constructed 105, 106
 cultural 102, 103
 current 109
 difference 103
 group 102, 153
 hybrid 122
 ideology 108
 multiple 104
 national 103
 skill-based 173
see also gender
- Illich, Ivan 168
- illocutionary versus locutionary functions 28
- Inca 129, 157
- India 16, 34
- Indian Health Service 158
- information 21
- inscription 160, 162
- Inter caetera* 124
- International Phonetic Alphabet (IPA) 13–14, 159
- internet 171
- instrumental rationality 21
- IQ (intelligence quotient) 86
- Iran 34, 53, 54, 55, 56, 58
- Irvine, J. 51
- Islam 56
- Islamic tradition 55, 57
- Jackson, George 115
- Jah (Haile Selassie) 148

- Jamaica 144, 145, 154, 184
 Japan 170
 Japanese 183
 Jim Crow 88
 Judaic tradition 56
 Justeson, J. 156
- Kaestle, C. 90
 Kaluli 29
 Kant, Immanuel 71, 76, 167, 185
 Kay, D. 117
 Khorosan province (Iran) 54
 Kikuyu 48
 King Ferdinand 124
 King, L. 132
 King Philip's War 64
 Kingston (Jamaica) 146
 Kontopoulos, K. 105
 Koran 54, 55, 56
 Koranic schools 47
 Korea 170
 Kress, G. xiii
 Kuper, A. 103
- Labov, W. 181
Ladies Home Journal 90
 Lancaster factory system 76
 land registration 61
 language variation 104
 Larsen, M. 21
 Las Casas 182
 Lasch, Christopher 86
 Latin 132, 135
Laws of Burgos 124, 135, 182
 lectures 49
 Lepore, J. 64
The Name of War 64
 Lévi-Strauss, Claude 2, 19, 35–36, 159, 178, 185
Tristes Tropiques 19
 liberalism 7
 Limba 20, 47–50, 52, 54, 178
hulimba ha (the Limba language) 47
 storytelling performance 50
 linguistic assimilation 114
 linguistic capital 112
 linguistic rights 158
 literacies 44, 54, 60, 89, 131, 149, 173, 176
 electronic 171, 174
 multiple 109
 plurality of 173
 popular literacies 32
 literacy 1, 3, 34, 48, 61, 64, 93, 96, 101, 116, 139, 168, 169, 170, 173, 175, 180, 186
 abstract thought 46
 access to literacy 5
 acquisition 39
 alphabetic 15, 25, 34, 129, 131, 134, 137, 149, 162, 170, 183
 autonomous model xii, 3, 4, 53, 60, 66
 autonomous skill 83
 cognitive consequences 170
 cognitive development 23–29
 cognitive effects 32
 commercial literacy 57–58, 59, 66
 computer literacy 1, 2, 171
 configurations 78
 “consequences of literacy” 5, 6, 15–16, 93
 crises 92
 critical literacy 167
 critical simulation literacy 171
 cultural literacy xiii, 1, 2
 democratization of power 122
 destruction of 131
 electronic literacy 8, 172
 emotional literacy 1
 “end of literacy” 8
 ethnographies of literacy xi, 8, 21, 35
 event 178
 family 92
 full versus restricted literacy 16, 166
 functional 93
 identity 103, 116, 123
 ideological model xiii, 7, 53–54, 58, 60, 66
 illiteracy xviii, 23, 39, 68, 69, 89, 92, 93, 95, 185
 inert literacy 79
 liberation 152
 liberationist account 80
 literacy-as-technology 54, 168, 169
 literacy campaigns 17
 literacy event 107
 literacy in prehistory 8
 literacy research 36
 “literacy shutdown” 117
 literacy thesis 6, 15–17, 25, 33, 35, 46, 49, 53, 60, 64, 65, 67, 161
 literate cultures 49
 mainstream 42
 Montesinos, Fray Antonio de 124
 moral economy of literacy 23

- moral literacy 2, 3
 multiple literacies 4
 “nature of literacy” 14, 34–35
 orality and literacy 6, 10, 17, 19, 22, 27, 31,
 36, 61, 89, 129, 139, 140, 145, 167
 origins of 155, 156, 164
 power-in-literacy 66
 quantification 86
 rates 87
 relativist model 4
 restricted literacy 34, 39, 116, 131, 166
 revealed 150
 school literacy 1, 42, 43, 54, 57, 63, 96
 schooled literacy 7, 58, 81, 87, 91, 95, 98,
 101, 169
 set 113, 115
 situated 159, 167, 174
 situated studies 4
 social meaning 35
 technology of the intellect 4, 10, 17, 169
 transgressive 69
 “uses of literacy” 67
 universalist model 3
 vernacular literacy 1, 54
 Western 130
 white 93
 literacy pedagogy 5
 phonics camp 3, 4, 5
 whole language camp 3, 4, 5, 161, 174, 175
 literate and nonliterate societies 52
 literate selves 110
 literature 49
 Lloyd, G. E. R. 20
 Locke, John 24
 Lockhart, J. 184
 Lo Daaga 18, 22
 logic 16
 logocentrism 167
 Lord, Albert 50
 The Singer of Tales 50
 Lounsbury, Floyd 132
 Loyola College 111
 Luther, Martin 68
 Luttrell, W. 117, 181

 MacCabe, C. xii
 Maccabbee Bible 184
 Macoris 126
 Maguiña, López 127, 183
 maktab 54, 55, 56, 57, 59, 65
 literacy 54, 55, 57, 58, 59, 63, 66

 Mandingo 47
 Mangalese 28, 29
 Mann, Horace 77, 81
 maps 165
 Marvin, C. 70, 179
 Marx, Karl 154
 Mashad (Iran) 54
 Mauritius 182
 Maya 129, 137, 138, 157, 184, 185
 Mayan 132, 133, 156, 183
 literacy 137
 writing 138
 McFarland, Jack 111
 McKenzie, D. 128
 Mechanics Institutes 78
 Menchú, Rigoberta 138
 Mende 68, 152
 mercantile economy 18, 21
 Mercator projection map 71
 Mesoamerica 131, 132, 134, 183
 Mesopotamia 1, 18–19, 21, 156, 162
 metalinguistic awareness 49
 Mexica (Aztec) 129, 132
 Mexican 79
 Mexicanas 181
 Mexico 129, 130, 131, 135, 137, 157
 Mickelson, R. 91
midwiwin (Chippewa healing society) 163
 Mignolo, W. 130, 183
 Mill, James 23
 Mill, John Stuart 23
 Miller, P., Nemoianu, A., and DeJong, J. 62
 Mississippi 88
 Mixtec 132, 133
 Montaigne, Michel de 24
 Montesinos 182
 Moore, H. 174
 Morgan, Lewis Henry 177
 morphemes 13
 Mount Cumbal 141, 142
Mr. Tom (television drama) 157
 mullah 55, 56
 Muslims 55
 Myers, M. 74

 Nahua 122, 184
 Nahuatl 132, 135, 138, 149
 Nambikwara 35–36, 162, 185
 narration 42
 National Assessment of Education Progress
 (NEAP) 92

- nationalism 71
 nation states 100
 Native Americans 54, 79, 87, 97
 Native American language 6
 Negro education 88
 Neolithic 2
 New England 64, 79
 New Literacy Studies (NLS) xi
 New Spain 183
 New Zealand 128
 Ngūgĩ wa Thiong'o 144
 Nigeria 152
 North America 23, 67, 70, 144
 North Carolina 117
 notarial culture 68
 numeracy 54
- Office of Education (US) 93
Odyssey (Homer) 2
 Olmec 132
 Olson, David xiv, 17, 24, 29–30, 31, 32, 44,
 48, 53, 70, 177, 179
 “From Utterance to Text” 24
The World on Paper 6, 25–28, 31, 32
see also Goody, Jack
 Ong, Walter 17, 24, 64, 179
Orality and Literacy 64
 Oneida County (NY) 77
 oral language 16
 oral/literate dichotomy *see under* literacy:
 orality and literacy
 oral literature 2, 15, 50, 51, 52
 African oral literature 50
 poetry 52
 oral societies 20, 166
 oral tradition 138
 orality 4, 30, 52, 179
 black 89
 homeostatic traditions 30
 and writing 33, 52, 61, 179
 Order of Preachers (Dominicans) 124
 Oshitelu 152
 Otomi 132
 Oviedo y Valdés, Gonzálo Fernández de 125
 Owens, Louis 165
- palace economy 18, 21
 Pané, Ramón 126, 127, 128, 183
*Relación acerca las antigüedades de los
 indios* 127, 128
 Papua New Guinea 28, 29, 152
- Parsons, Tom 158
 Parry, Milman 50
 performance 50, 51, 138
 variation in 51
 Persian 55
 philosophy 49
 and literacy 49
 philosophy of language 48
 phonemes 13
 phonemic presence 161
 phonetic method 13
 phonics programs 173, 174
 Plato 172
 poaching 148, 153
 poetry 51
 Pope Alexander VI 124
 Popul Vuh 184
 pornography xviii
 postmodern 99
 post-structuralism 5–6, 8, 33
 practice theory 36, 92
 power xiii, 5, 7, 19, 44, 61, 65, 81, 95, 154,
 162, 167, 175, 180, 181
 disciplinary power 73, 76, 82, 95, 97, 105
 and knowledge 44, 82
 micro-power 45
 racial system 88
 state power 45, 46
 Powers, Stephen 159
 practice 33, 73
 practice models 36
 practice theory 5–6, 105
 pre-Homeric traditions 20
 preliterate societies 15
 preschool socialization 62
 primitive 126
 Prinsloo, M. 54
 print 70
 capitalism 30, 71, 72, 179
 discourse 152
 ideology 76, 77
 republican print ideologies 75
 vernaculars 71, 179
 printer-publishers 75
 Probst, P. 61
 Protestant Europe 70
 Protestantism 25, 145
 public/private dichotomy 71
 Pulis, John 145, 147, 148, 184
 Purcell-Gates, V. 118
Other People's Words 94, 118

- Quechua 130
 Queen Isabella 124
 questioning 39, 45, 107
- Rabasa, J. 126
 race 79
 Radin, Paul 178
 Radway, J. A. 181
 Rappaport, J. 139, 184
 Rastafari 145, 147, 149
 Rastafarianism 144
 reading 6, 32, 35, 42, 110, 111, 124, 134, 144, 145, 148, 161, 168, 173, 175, 178, 184, 185
 and self-education 43
 as social activity 43
 ideologies of 143
 nonsequential 57
 scripture 146
 solitary reading 43, 111
 Reading Readiness 86
 Reading Wars xiii, 3
 Reagan Revolution 44
 reggae 144
relación 127
 religion of the Book 151
 representation 12, 20, 25, 27, 159, 160, 166, 177
Requerimiento 125, 129
 Revelation of John 148
 ritual 160
 “Roadville” 37, 42–44, 106, 107, 109, 110, 178
 Rockhill, Kate 91, 94, 118, 181
 Rockwell, E. 137–139, 184
 Roman Church 132
 Rome 181
 Rose, Mike 86, 93, 109–113, 116, 119, 155, 174
 Lives on the Boundary 109, 116
 Ross, Betsy 97
 Rousseau, Jean-Jacques 23, 36, 166–167
 Royal Court of San Francisco de Quito 141
 Ryan, M. 77
- Sahagún, Bernardino de 122, 128, 132, 133
 Salvino, D. 89
 Sanders, B. 168
- Sarris, G. 54
Saturday Evening Post 180
 Schmandt-Besserat, D. 21, 156
 Schieffelin, B. 29
 “scholarship boy” 116
 school 101, 106, 108, 109, 132
 American public school system 7
 Aztec 134
 charity schools 76, 78, 79, 81
 common school 77, 78, 79, 81, 82, 83
 scribe schools 133
 social class 118, 122
 Schoolcraft, Henry 163
 schooling 73, 139, 170, 180
 common 97
 critique of 99
 and discipline 74
 public 76, 81
 stratified 87
 universal secondary education 84
 see also colonialism
 science 25, 26, 30, 56
 scientific attitude 24
 scriptural economy 6, 30, 31, 32, 73, 97, 110, 125, 129, 149–153
 Seed, P. 125, 149, 182
 segregation 88
 Selassie Haile 145, 148, *see also* Jah
 self-awareness 119
 Senegal 20, 51
 sex 81
 sexism 89
 Sierra Leone 47, 68, 152
 signature 59
 signifying 51
 Sledd, James 114
 social knowledge 57
 sociolinguistic analysis 37
 Soltow, L. 23, 94
 Somali *balwo* lyrics 52
 songs of protest 52
 Spain 158
 Spanish 131, 134, 135, 153, 182,
 see also Castilian
 spatial narratives 165
 speaking 48
Stanley and Iris 157
 states 162
 Stevens, E. 23, 94
 story telling 42, 51, 62
 Stoudemire, S. 182

- Street, Brian 6–7, 34, 36, 53–61, 63, 64, 65, 66, 139
Cross-Cultural Approaches to Literacy 53
Literacy in Theory and Practice 34, 53, 61
 suffrage 90
 Sumer xvii, 18
 Summer Institute of Linguistics 11, 158
 sunna 56
 surveillance 69
 “survivance” 165
 Swearingen, J. 28
 Sweden 179
 syllabary 13, 16
 syllogism 16
 Szwed, J. 36, 44
- Taino Indians 127, 128
 Taiwan 170
 tajers 58, 59–60
 Tarascan 132
 taxation 18
 Tedlock, Dennis 184
 temple economy 18, 21, 31
 Teotihuacan 132
testimonio 138
 testing 83, 85
 text xiii, 1, 3, 4, 5, 11–12, 15, 24, 26, 27, 31, 36, 50, 51, 53, 56, 57, 140, 153, 156, 161, 172, 179
 act of reading 125
 autonomous text 24
 fixity of 55
 God’s message 145
 power and identity 121
 text and practice 33
 text-based mode of thought 24–25
 textual ethos 70
 textual imperialism 125
 textual invariance 55
 textual meaning 59
 textuality and power 32–33
 Tezcocan 132
 Tinsley, K. 90
 Tocqueville, Alexis de 76, 93
 Todorov, T. 129
 Tolowa xiv, 12–14, 24, 35, 155, 157–160, 162, 163, 164, 165, 185
 Center for Community Development 158
 Tolowa Language Committee 12, 158
 Tolowa language revitalization 8
 Tolowa Unifon Orthography (figure 2.1) 13
 Toltec 132
 Unifon alphabet 12–14
 “Townsppeople” 37, 40, 41, 42–44, 45, 107, 108, 109, 113, 116
 Maintowners 45
 “Trackton” 37–44, 45, 106, 107, 109, 110, 178
 transformations of social organization 17
 Triple Alliance 136
 Turkle, Sherry 171
 Turell, Jane 179
 Twain, Mark 155
 Tyler, Edward B. 9, 177
- UNESCO 17, 23
 Unifon alphabet 158
 United Kingdom 57, 144
 United States 74–98, 101, 158, 173, 180
 Alabama 180
 California 158, 159
 Carolinas 44
 colonial America 82
 Dakotas 163
 early national phase 74–83
 mature national phase 83–98
 Minnesota 163
 Oregon 185
 Piedmont region 36
 southeastern 37
 southern 34, 44, 181
 Southwest 79
 Tennessee 88
 western 165
 United States Federal Government 173
 United States Geological Surveys 165
 utterance-bound mode of thought 24–25
- Vai 21
 van Leeuwen, T. xiii
 Vedic hymns 2
 Vico, Giambattista 126
 virtual cartography 164, 165
 Vizenor, Gerald 163, 185
 “Voc Ed” (vocational education) 111
- Warner, M. 72, 75, 77
 Warren, Mary Otis 179
 Watt, Ian 15–16, 23–24, 34, 46,
 see also Goody, Jack

-
- Weber, Max 177
 West, the 29
 West Texas jokes 51
 Western Apache 51
 whole language relativism 173,
 see also literacy pedagogy
 Williams, R. 178
 Witherspoon, Gary 178
 Wolof 51
 women 77, 116, 152
 African-American 117
 of color 117
 teachers 90
 women's sphere 89, 91
 women's work (and literacy) 118
 World Renewal Ceremony (Tolowa) 185
 Wright, Richard 88, 98
 Black Boy 88
 written society 21
 writing 5, 6, 8, 11–15, 17, 18, 30, 35, 46, 51,
 110, 124, 126, 130, 132, 144, 159, 162,
 166, 173, 175, 177, 181, 184, 185
 alphabetic 16, 134, 136, 138, 164, 166,
 183, 184
 Amerindian 130
 economic function 32
 erasure of native writing 128
 invented 150
 magic 68
 mixed writing system 133
 network of 106
 oral/written dichotomy 29, 31, 92
 origins of 21, 156, 167
 phonetic 161, 162
 pictographic 133, 134
 picture writing 160, 162, 163, 166,
 see also anishinaabe
 precursors to writing 1
 prototype for money 19
 speaking and 160
 writing and civilization 10
 writing-as-recording 46
 Wycliffe Bible translators 134
 Zapotec 132
 Zboray, R. 78
 Zinsser, C. 63
 Zion 184